

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28851820 | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|--|---|--|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Tragen Sie immer geeignete Schutzkleidung, einschließlich Handschuhe und eventuell Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. | Always wear appropriate protective clothing, including gloves and possibly safety glasses, to avoid injury. | Portez toujours des vêtements de protection appropriés, y compris des gants et éventuellement des lunettes de sécurité, pour éviter les blessures. | Indossare sempre indumenti protettivi adeguati, compresi guanti ed eventualmente occhiali di sicurezza, per evitare lesioni. | Draag altijd geschikte beschermende kleding, inclusief handschoenen en eventueel een veiligheidsbril, om letsel te voorkomen. | Utilice siempre ropa protectora adecuada, incluidos guantes y posiblemente gafas de seguridad, para evitar lesiones. | Vždy používejte vhodný ochranný oděv, včetně rukavic a případně ochranných brýlí, aby nedošlo ke zranění. | Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući rukavice i moguće zaštitne naočale, kako biste izbjegli ozljede. | Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući rukavice i moguće zaštitne naočale, kako biste izbjegli ozljede. | Mindig viseljen megfelelő védőruházatot, beleértve a kesztyűt és lehetőleg védőszemüveget, hogy elkerülje a sérüléseket. |
| Verwenden Sie die Sicherheitsverriegelung, wenn die Schere nicht in Gebrauch ist, um ungewollte Schnitte zu vermeiden. | Use the safety lock when the scissors are not in use to avoid accidental cuts. | Utilisez le verrou de sécurité lorsque les ciseaux ne sont pas utilisés pour éviter les coupures accidentelles. | Utilizzare il blocco di sicurezza quando le forbici non sono in uso per evitare tagli accidentali. | Gebruik de veiligheidsvergrendeling wanneer de schaar niet in gebruik is om onbedoelde snijwonden te voorkomen. | Utilice el bloqueo de seguridad cuando las tijeras no estén en uso para evitar cortes accidentales. | Když nůžky nepoužíváte, použijte bezpečnostní zámek, aby nedošlo k náhodnému pořezání. | Koristite sigurnosnu bravu kada se škare ne koriste kako biste izbjegli slučajne rezove. | Koristite sigurnosnu bravu kada se škare ne koriste kako biste izbjegli slučajne rezove. | Ha nem használja az ollót, használja a biztonsági zárat, hogy elkerülje a véletlen vágásokat. |
| Verwenden Sie die Schere nicht zum Hebeln oder für andere ungeeignete Arbeiten, da dies die Schere beschädigen kann. | Do not use the scissors for prying or other unsuitable work as this may damage the scissors. | N'utilisez pas les ciseaux pour faire levier ou pour tout autre travail inapproprié car cela pourrait endommager les ciseaux. | Non utilizzare le forbici per fare leva o per altri lavori non idonei poiché ciò potrebbe danneggiare le forbici. | Gebruik de schaar niet voor wrikken of andere ongeschikte werkzaamheden, aangezien de schaar hierdoor beschadigd kan raken. | No utilice las tijeras para hacer palanca u otros trabajos inadecuados, ya que esto podría dañar las tijeras. | Nepoužívejte nůžky k páčením nebo jiným nevhodným pracím, protože by mohlo dojít k poškození nůžek. | Nemojte koristiti škare za radoznalost ili druge neprikladne radove jer to može oštetiti škare. | Nemojte koristiti škare za radoznalost ili druge neprikladne radove jer to može oštetiti škare. | Ne használja az ollót kíváncsiságból vagy más nem megfelelő munkára, mert ez károsíthatja az ollót. |
| Lagern Sie die Schere an einem trockenen Ort und ölen Sie die beweglichen Teile gelegentlich, um Rostbildung zu verhindern. | Store the scissors in a dry place and oil the moving parts occasionally to prevent rust. | Rangez les ciseaux dans un endroit sec et huilez les pièces mobiles de temps en temps pour éviter la rouille. | Conservare le forbici in un luogo asciutto e oliare di tanto in tanto le parti mobili per evitare la ruggine. | Bewaar de schaar op een droge plaats en smeer de bewegende delen af en toe in met olie om roestvorming te voorkomen. | Guarde las tijeras en un lugar seco y engrase las piezas móviles de vez en cuando para evitar la oxidación. | Skladujte nůžky na suchém místě a pohyblivé části občas naolejujte, aby nezrezly. | Čuvajte škare na suhom mjestu i povremeno nauljite pokretne dijelove kako biste spriječili hrđanje. | Čuvajte škare na suhom mjestu i povremeno nauljite pokretne dijelove kako biste spriječili hrđanje. | Az ollót száraz helyen tárolja, és időnként olajozza be a mozgó alkatrészeket a rozsdásodás elkerülése érdekében. |
| Grasscheren und Strauchscheren haben scharfe Klingen. Gehen Sie vorsichtig damit um, um Schnitte oder Stichverletzungen zu vermeiden. Halten Sie die Scheren außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. | Grass shears and shrub shears have sharp blades. Handle them with care to avoid cuts or punctures. Keep shears out of the reach of children and pets. | Les cisailles à gazon et les cisailles à arbustes ont des lames tranchantes. Manipulez-le avec précaution pour éviter les coupures ou les perforations. Gardez les ciseaux hors de portée des enfants et des animaux domestiques. | Le cesoie per erba e le cesoie per arbusti hanno lame affilate. Maneggiarlo con cura per evitare tagli o forature. Tenere le forbici fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. | Grasscharen en buxusscharen hebben scherpe messen. Ga er voorzichtig mee om om snijwonden of lekke banden te voorkomen. Houd de schaar buiten het bereik van kinderen en huisdieren. | Las tijeras para césped y para arbustos tienen hojas afiladas. Manéjelo con cuidado para evitar cortes o pinchazos. Mantenga las tijeras fuera del alcance de los niños y las mascotas. | Nůžky na trávu a nůžky na keře mají ostré čepele. Zacházejte s ním opatrně, aby nedošlo k pořezání nebo proražení. Udržujte nůžky mimo dosah dětí a domácích zvířat. | Škare za travu i grmlje imaju oštre oštrice. Pažljivo rukujte njime kako biste izbjegli posjekotine ili probode. Škare držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Škare za travu i grmlje imaju oštre oštrice. Pažljivo rukujte njime kako biste izbjegli posjekotine ili probode. Škare držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | A fű- és cserjeollók éles pengékkel rendelkeznek. Óvatosan kezelje, hogy elkerülje a vágásokat és a szúrásokat. Az ollót tartsa távol gyerekektől és háziállatoktól. |
| Lagern Sie die Scheren an einem trockenen Ort und außer Reichweite von Kindern. Verwenden Sie die Schutzkappe oder -abdeckung, wenn diese nicht in Gebrauch sind, um die Klingen zu schützen und Unfälle zu vermeiden. | Store the scissors in a dry place and out of reach of children. Use the protective cap or cover when not in use to protect the blades and avoid accidents. | Rangez les ciseaux dans un endroit sec et hors de portée des enfants. Utilisez le capuchon ou le couvercle de protection lorsque vous ne vous en servez pas pour protéger les lames et éviter les accidents. | Conservare le forbici in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare il cappuccio o la copertura protettiva quando non in uso per proteggere le lame ed evitare incidenti. | Bewaar de schaar op een droge plaats en buiten bereik van kinderen. Gebruik de beschermkap of hoes wanneer u deze niet gebruikt om de messen te beschermen en ongelukken te voorkomen. | Guarda las tijeras en un lugar seco y fuera del alcance de los niños. Utilice la tapa o cubierta protectora cuando no esté en uso para proteger las cuchillas y evitar accidentes. | Skladujte nůžky na suchém místě a mimo dosah dětí. Když se nepoužívá, použijte ochranný kryt nebo kryt, abyste chránili čepele a předešli nehodám. | Škare čuvajte na suhom mjestu i izvan dohvata djece. Koristite zaštitnu kapicu ili poklopac kada se ne koriste kako biste zaštitili oštrice i spriječili nezgode. | Škare čuvajte na suhom mjestu i izvan dohvata djece. Koristite zaštitnu kapicu ili poklopac kada se ne koriste kako biste zaštitili oštrice i spriječili nezgode. | Az ollót száraz helyen, gyerekektől elzárva tárolja. Ha nem használja, használja a védőkupakot vagy fedelet a kések védelme és a balesetek elkerülése érdekében. |
| Verwenden Sie die Scheren nicht zum Schneiden von harten Gegenständen wie Draht oder dicken Ästen, da dies die Klingen beschädigen kann. | Do not use the shears to cut hard objects such as wire or thick branches as this may damage the blades. | N'utilisez pas les ciseaux pour couper des objets durs tels que du fil de fer ou des branches épaisses, car cela pourrait endommager les lames. | Non utilizzare le forbici per tagliare oggetti duri come fili o rami spessi poiché ciò potrebbe danneggiare le lame. | Gebruik de schaar niet om harde voorwerpen zoals draad of dikke takken te knippen, aangezien dit de messen kan beschadigen. | No utilices las tijeras para cortar objetos duros como alambre o ramas gruesas, ya que esto podría dañar las hojas. | Nepoužívejte nůžky ke stříhání tvrdých předmětů, jako jsou dráty nebo silné větve, protože by to mohlo poškodit ostří. | Nemojte koristiti škare za rezanje tvrdih predmeta kao što su žica ili debele grane jer to može oštetiti oštrice. | Nemojte koristiti škare za rezanje tvrdih predmeta kao što su žica ili debele grane jer to može oštetiti oštrice. | Ne használja az ollót kemény tárgyak, például drót vagy vastag ágak vágására, mert ez károsíthatja a pengéket. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

GARDENA Deutschland GmbH
Hans-Lorenser-Str. 40, 89079 Ulm, Deutschland
<https://help.gardena.com/hc/de/requests/new>

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28851820 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Bei kabelgebundenen Scheren prüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden und vermeiden Sie das Durchschneiden des Kabels während der Arbeit. | For corded shears, check the cord regularly for damage and avoid cutting the cord while working. | Pour les ciseaux à fil, vérifiez régulièrement que le cordon n'est pas endommagé et évitez de le couper pendant le travail. | Per le forbici con filo, controllare regolarmente che il cavo non sia danneggiato ed evitare di tagliarlo durante il lavoro. | Controleer bij een schaar met snoer regelmatig het snoer op beschadigingen en voorkom dat u het snoer tijdens het werk doorknipt. | En el caso de las tijeras con cable, revise periódicamente el cable para detectar daños y evite cortarlo mientras trabaja. | U nůžek se šňůrou pravidelně kontrolujte šňůru, zda není poškozená a vyhněte se jejímu řezání při práci. | Kod škara s kablom, redovito provjeravajte ima li oštećenja na kabelu i izbjegavajte rezanje kabela tijekom rada. | Kod škara s kablom, redovito provjeravajte ima li oštećenja na kabelu i izbjegavajte rezanje kabela tijekom rada. | Vezetékes olló esetén rendszeresen ellenőrizze, hogy a kábel nem sérült-e, és munka közben ne vágja el a kábelt. |
| Bestimmte Scheren sind nicht für den Gebrauch durch Kinder gedacht und sollten außerhalb ihrer Reichweite aufbewahrt werden. | Certain scissors are not intended for use by children and should be kept out of their reach. | Certains ciseaux ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants et doivent être tenus hors de leur portée. | Alcune forbici non sono destinate all'uso da parte dei bambini e devono essere tenute fuori dalla loro portata. | Bepaalde scharen zijn niet bedoeld voor gebruik door kinderen en moeten buiten hun bereik worden gehouden. | Algunas tijeras no están diseñadas para que las utilicen niños y deben mantenerse fuera de su alcance. | Některé nůžky nejsou určeny pro použití dětmi a měly by být uchovávány mimo jejich dosah. | Određene škare nisu namijenjene djeci i treba ih držati izvan njihova dohvata. | Određene škare nisu namijenjene djeci i treba ih držati izvan njihova dohvata. | Egyes ollókat nem gyermekek általi használatra tervezték, ezért el kell távollítani őket. |
| Bewahre Scheren an einem sicheren Ort auf, um Verletzungen zu vermeiden und sicherzustellen, dass sie nicht unbeabsichtigt verwendet werden. | Store scissors in a safe place to avoid injury and to ensure they are not used accidentally. | Rangez les ciseaux dans un endroit sûr pour éviter les blessures et pour vous assurer qu'ils ne sont pas utilisés accidentellement. | Conservare le forbici in un luogo sicuro per evitare lesioni e per garantire che non vengano utilizzate accidentalmente. | Bewaar de schaar op een veilige plaats om letsel te voorkomen en ervoor te zorgen dat deze niet per ongeluk wordt gebruikt. | Guarde las tijeras en un lugar seguro para evitar lesiones y asegurarse de que no se utilicen accidentalmente. | Nůžky skladujte na bezpečném místě, aby nedošlo ke zranění a nedošlo k náhodnému použití. | Pohranite škare na sigurno mjesto kako biste izbjegli ozljede i kako biste bili sigurni da se ne koriste slučajno. | Pohranite škare na sigurno mjesto kako biste izbjegli ozljede i kako biste bili sigurni da se ne koriste slučajno. | Az ollót biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje a sérüléseket, és ne használja véletlenül. |
| Überprüfe regelmäßig die Scherenklingen auf Abnutzung oder Beschädigung. Verwende keine Scheren mit abgenutzten oder beschädigten Klingen, da dies zu unsicherem Gebrauch führen kann. | Regularly check the scissors blades for wear or damage. Do not use scissors with worn or damaged blades as this may result in unsafe use. | Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des lames de ciseaux. N'utilisez pas de ciseaux avec des lames usées ou endommagées car cela pourrait entraîner une utilisation dangereuse. | Controllare regolarmente che le lame delle forbici non siano usurate o danneggiate. Non utilizzare forbici con lame usurate o danneggiate poiché ciò potrebbe comportare un utilizzo non sicuro. | Controleer de schaarbladen regelmatig op slijtage of beschadigingen. Gebruik geen schaar met versleten of beschadigde messen, aangezien dit tot onveilig gebruik kan leiden. | Compruebe periódicamente si las hojas de las tijeras están desgastadas o dañadas. No utilice tijeras con hojas desgastadas o dañadas, ya que esto puede resultar en un uso inseguro. | Pravidelně kontrolujte čepele nůžek, zda nejsou opotřebené nebo poškozené. Nepoužívejte nůžky s opotřebenými nebo poškozenými čepelemi, protože to může vést k nebezpečnému použití. | Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje oštrica škara. Nemojte koristiti škare s istrošenim ili oštećenim oštricama jer to može dovesti do nesigurne uporabe. | Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje oštrica škara. Nemojte koristiti škare s istrošenim ili oštećenim oštricama jer to može dovesti do nesigurne uporabe. | Rendszeresen ellenőrizze az ollópengék kopását vagy sérülését. Ne használjon kopott vagy sérült pengéjű ollót, mert ez nem biztonságos használatot eredményezhet. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28851820 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|---|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |